




## **Dodatek č. 1 smlouvy o poskytování služby číslo D2017/054**

### **Výuka anglického jazyka pro zaměstnance**

Plzeňská teplárenská, a. s., Doubravecká 2760/1, 301 00 Plzeň

**Město Plzeň**

e-mail:  [www.plzenskateplarenska.cz](http://www.plzenskateplarenska.cz)

IČ: 49790480, DIČ: CZ49790480, bankovní spojení: 

Společnost zapsána v Obchodním rejstříku u Krajského soudu v Plzni, oddíl B, vložka 392



uzavřený v souladu s ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, mezi smluvními stranami, jimiž jsou:

**1. jako objednatel**

**Plzeňská teplárenská, a.s.**

se sídlem 301 00 Plzeň, Východní Předměstí, Doubravecká 2760/1

IČ: 497 90 480

DIČ: CZ49790480

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 392

bankovní spojení: [REDACTED]

č. účtu: [REDACTED]

zastoupena [REDACTED]

osoba objednatele oprávněná jednat ve věcech smluvních:

- [REDACTED]

(dále jen „objednatel“)

a

**2. jako lektor**

[REDACTED]

(dále jen „lektor“)

takto:

**Článek I.**

- (1) Účastníci smlouvy spolu uzavřeli dne **1. 3. 2017** Smlouvu o poskytování služby „Výuka anglického jazyka pro zaměstnance“ (dále jen „smlouva“).
- (2) Účastníci se dohodli, že obsah smlouvy se doplňuje a mění takto:

**Článek II. Cena a platební podmínky odst. (1) se upravuje a nyní zní takto:**

- (1) Cena za výuku anglického jazyka byla stanovena dohodou a bude vycházet z následující sazby za jednu vyučovací hodinu:

**Skupinová výuka**

[REDACTED] Kč/1 vyučovací hodina

**Individuální výuka:**

[REDACTED] Kč/ 1 vyučovací hodina

Délka jedné vyučovací hodiny je 60 minut.

**Článek II. Cena a platební podmínky se doplňuje o nový odstavec (6), který zní takto:**

- (1) Smluvní strany se dohodly, že se hodinové sazby každoročně upraví o výši indexu meziročního nárůstu průměrné hrubé nominální mzdy v České republice. Takto změněná cena bude zhotovitelem fakturována od následujícího měsíce po oficiálním zveřejnění indexu Českým statistickým úřadem. O této skutečnosti bude zhotovitel písemně informovat objednatele.

**Článek II.  
Závěrečná ujednání**

- (1) Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nadále v platnosti.
- (2) Tento dodatek je pořízen ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
- (3) Tento dodatek nabývá platnosti okamžikem jeho uzavření a účinnosti okamžikem jeho uveřejnění v Registru smluv.
- (4) Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, že zcela rozumí jeho obsahu a s celým jeho obsahem souhlasí, a že tento dodatek vyjadřuje jejich pravou, svobodnou a vážně míněnou vůli. Na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Plzni dne: 1.9.2021

V Plzni dne: 1.9.2021

Za objednatele:

Za lektora:

